

# **anslut**®

**002-610**



## **SE** ADVENTSLJUSSTAKE

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO** ADVENTSSTAKE

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** SWIECZNIK ADWENTOWY

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** ADVENT CANDLESTICK

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

2017-05-04

© Jula AB

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Endast avsedd för inomhusbruk.
- Endast avsedd för dekorativ belysning.
- Produkten är inte avsedd som allmänbelysning.
- Anslut inte produkten till nätspänning när produkten ligger i förpackningen.
- Anslutningskabeln till denna produkt är inte utbyttbar; om anslutningskabeln skadas ska produkten kasseras.
- Utsätt inte kabel eller ledare för mekanisk belastning. Häng inga föremål på produkten.
- Välj en lämplig plats för produkten och se till att den inte utgör något hinder eller någon fara.
- Produkten får inte utsättas för väta, fukt eller värme, och inte heller användas i miljöer med hög luftfuktighet.
- Produkten får inte utsättas för direkt värme, användas i närheten av öppen eld eller nedsänkas i vatten.
- Detta är inte en leksak. Var försiktig om produkten används i närheten av barn.
- Uttjänt produkt ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

### VARNING!

**Produkten får inte användas om ljuskällorna är trasiga eller saknas – risk för elchock.**

## Symboler

	Skyddsklass II.
	Endast för inomhusbruk.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Max. 5 x 3 W
Socket	E10
Skyddsklass	II
Kapslingsklass	IP20

## HANDHAVANDE

1. Ta ut adventsljusstaken ur förpackningen.
2. Skruva i ljuskällor i samtliga hållare.
3. Placera adventsljusstaken på önskad plats.
4. Sätt i stickproppen i ett vägguttag.

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Kun til innendørs bruk.
- Skal bare brukes til dekorativ belysning.
- Produktet er ikke beregnet for allmennbelysning.
- Produktet må ikke kobles til strømforsyningen når det befinner seg i emballasjen.
- Strømledningen til dette produktet kan ikke byttes ut. Hvis strømledningen blir skadet, skal produktet kasseres.
- Kabelen og ledere må ikke utsettes for mekanisk belastning. Ikke heng gjenstander på produktet.
- Velg et egnet sted for produktet, og kontroller at det ikke er til hinder eller utgjør en fare.
- Produktet må ikke utsettes for væske, fukt eller varme, og heller ikke brukes i omgivelser med høy luftfuktighet.
- Produktet må ikke utsettes for direkte varme, brukes i nærheten av åpen ild eller senkes ned i vann.
- Dette er ikke et leketøy. Vær forsiktig hvis produktet brukes i nærheten av barn.
- Utrangert produkt skal kasseres i henhold til gjeldende regler.

### ADVARSEL!

**Produktet skal ikke brukes dersom lyskildene er ødelagte eller mangler – fare for elektrisk støt.**

## Symboler

	Beskyttelsesklasse II.
	Kun til innendørs bruk.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende bestemmelser når det kasseres.

## TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Maks. 5 x 3 W
Sokkel	E10
Beskyttelsesklasse	II
Kapslingsklasse	IP20

## BRUK

1. Ta adventsstaken ut av emballasjen.
2. Skru lyskilder inn i alle holderne.
3. Plasser adventsstaken på ønsket sted.
4. Sett støpselet i en stikkontakt.





## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do celów dekoracyjnych.
- Produkt nie jest przeznaczony do wykorzystania jako oświetlenie główne.
- Nie podłączaj do zasilania produktu, który znajduje się w opakowaniu.
- Przewód przyłączeniowy nie podlega wymianie. W razie jego uszkodzenia produkt należy przekazać do utylizacji.
- Nie narażaj przewodu na obciążenie mechaniczne. Nie wieszaj żadnych przedmiotów na produkcie.
- Wybierz odpowiednie miejsce na produkt, aby nie stanowił przeszkody ani zagrożenia.
- Produktu nie należy narażać na działanie wody, wilgoci ani ciepła. Nie należy go również używać w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza.
- Nie należy używać produktu w bezpośredniej bliskości źródeł ciepła i otwartego ognia ani zanurzać go w wodzie.
- Produkt nie służy do zabawy. Zachowuj ostrożność, jeżeli produkt jest używany w otoczeniu, w którym znajdują się dzieci.
- Zużyty produkt należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### OSTRZEŻENIE!

**Produktu nie wolno używać, jeśli żarówki są uszkodzone lub któraś z nich nie została wkręcona – ryzyko porażenia prądem.**

## Symbole

	Klasa ochronności: II.
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	Maks. 5 x 3 W
Gwint	E10
Klasa ochronności	II
Stopień ochrony obudowy	IP20

## OBŚŁUGA

1. Wyjmij świecznik adwentowy z opakowania.
2. Wkręć wszystkie żarówki w uchwyty świecznika.
3. Postaw świecznik adwentowy w wybranym miejscu.
4. Wsadź wtyk do gniazda.





## SAFETY INSTRUCTIONS

- Only intended for indoor use.
- For decorative lighting use only.
- The product is not intended for general lighting.
- Do not connect the product to the mains power supply while the product is still in the pack.
- The power cord on this product is not replaceable, if damaged discard the complete product.
- Do not expose the power cord or conductors to mechanical loads. Do not hang objects on the product.
- Choose a suitable place to put the product where it is not causing an obstruction or a hazard.
- Do not expose the product to water, moisture or heat, and do not use in very humid conditions.
- Do not expose the product to direct heat, or use in the vicinity of naked flames, or submerge in water.
- This is not a toy. Exercise care if the product is used near children.
- Recycle products that have reached the end of their useful life according to local regulations.

### WARNING!

**Do not use the product if the light sources are damaged or missing – risk of electric shock.**

## Symbols

	Safety class II.
	For indoor use only.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle a discarded product in accordance with applicable regulations.

## TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	Max. 5 x 3 W
Socket	E10
Safety class	II
Protection rating	IP20

## USE

1. Remove the Advent candlestick from the packaging.
2. Screw the light sources into all of the holders.
3. Place the Advent candlestick in the required location.
4. Plug into a wall socket.